



ORGANIZAÇÃO PAN-AMERICANA DA SAÚDE
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DA SAÚDE



129^a SESSÃO DO COMITÊ EXECUTIVO

Washington, D.C., 28 de setembro de 2001

CE129/FR (Port.)
28 setembro 2001
ORIGINAL: INGLÊS

RELATÓRIO FINAL

SUMÁRIO

Página

Abertura da Sessão.....	4
Assuntos relativos ao procedimento	4
Mesa Diretora	4
Aprovação da Agenda.....	5
Constituição dos Comitês.....	5
Eleição de um Membro para o Subcomitê de Planejamento e Programação	5
Eleição de um Membro para o Comitê Permanente de Organizações Não-Governamentais	5
Assuntos relativos aos Corpos Diretores	5
Datas e temas propostos para a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação	5
Datas da 130ª Sessão do Comitê Executivo	6
Datas da 26ª Conferência Sanitária Pan-Americana, 54ª Sessão do Comitê Regional da OMS para as Américas	6
Outros assuntos	7
Encerramento da Sessão.....	7
Decisões	8
CE129(D1) Aprovação da Agenda	8
CE129(D2) Eleição de um Membro para o Subcomitê de Planejamento e Programação	8
CE129(D3) Eleição de um Membro para o Subcomitê Permanente de Organizações Não-Governamentais	8
CE129(D4) Datas e temas propostos para a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação.....	8
CE129(D5) Datas da 130ª Sessão do Comitê Executivo	9

SUMÁRIO

Página

Decisões (*cont.*)

CE129(D6)	Datas da 26 ^a Conferência Sanitária Pan-Americana, 54 ^a Sessão do Comitê Regional da OMS para as Américas.....	9
CE129(D7)	Processo para Eleição do Diretor da Repartição Sanitária Pan-Americana.....	9

Anexos

Anexo A:	Agenda
Anexo B:	Lista de Participantes

RELATÓRIO FINAL

Abertura da Sessão

A 129ª Sessão do Comitê Executivo foi realizada na sede da Organização Pan-Americana da Saúde em Washington, D.C., no dia 28 de setembro de 2001. A sessão contou com a participação de delegados dos seguintes Membros do Comitê Executivo eleitos pelo Conselho Diretor: Bolívia, Canadá, Guiana, Honduras, Jamaica, Peru, República Dominicana e Uruguai. El Salvador, o nono membro do Comitê, não esteve representado. Também estiveram presentes como observadores representantes dos seguintes Estados Membros e Membro Associado: Cuba, Estados Unidos da América, Panamá e Porto Rico.

O Dr. Carlos Dotres Martínez (Cuba, Presidente do Comitê Executivo na 127ª e na 128ª Sessão) abriu a sessão e deu boas-vindas aos participantes, oferecendo uma saudação especial aos novos Membros do Comitê eleitos pelo 43º Conselho Diretor: Honduras, Peru e República Dominicana.

Assuntos relativos ao procedimento

Mesa Diretora

Segundo o artigo 15 do Regulamento Interno, o Comitê elegeu os representantes dos seguintes Estados Membros para compor a mesa diretora durante a 129ª e a 130ª Sessão:

<i>Presidente:</i>	Guiana	Dr. Rudolph Cummings
<i>Vice-presidente:</i>	Uruguai	Dr. Eduardo Touya
<i>Relator:</i>	Bolívia	Sra. María del Carmen Oblitas

Sir George Alleyne, Diretor da Repartição Sanitária Pan-Americana (RSPA), atuou como Secretário *ex officio*, e o Dr. David Brandling-Bennett, Vice-Diretor da RSPA, como Secretário Técnico.

Aprovação da Agenda (Documento CE129/1)

Segundo o artigo 9 do Regulamento Interno, o Comitê adotou a agenda preliminar preparada pela Secretaria (Decisão CE129(D1)).

Constituição dos Comitês

Eleição de um Membro para o Subcomitê de Planejamento e Programação

Honduras foi eleito para atuar no Subcomitê de Planejamento e Programação ao expirar o mandato de Cuba no Comitê Executivo (Decisão CE129(D2)).

Eleição de um Membro para o Comitê Permanente de Organizações Não-Governamentais

Peru foi eleito para atuar no Comitê Permanente de Organizações Não-Governamentais ao expirar o mandato da Nicarágua no Comitê Executivo (Decisão CE129(D3)).

Assuntos relativos aos Corpos Diretores

Datas e temas propostos para a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação

O Comitê determinou que a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação (SPP) seja realizada nos dias 25 a 27 de março de 2002.

O Diretor propôs que os seguintes temas sejam examinados naquela sessão: avaliação das orientações estratégicas e programáticas (OEP) da Organização no período 1999–2002, relatório de progresso sobre o plano estratégico da OPAS para o período 2003–2007, gestão integrada de doenças da infância, (AIEPI), proteção social em saúde, contas de saúde nacionais e mortalidade e morbidade materna.

Os Membros do Comitê propuseram vários outros temas para serem considerados na 36ª Sessão do SPP, a saber: agentes comunitários de saúde, resposta de saúde pública às doenças crônicas, saúde dos povos indígenas, saúde e envelhecimento e saúde nas Américas no próximo século, concentrando-se especialmente nos desafios de saúde que a Região enfrentará nas duas próximas décadas. Em conexão com a avaliação das OEP para 1999–2002, sugeriu-se que o Subcomitê efetue uma análise crítica dos centros pan-americanos, inclusive seu papel na Organização, sua administração e financiamento, e

como podem funcionar mais eficazmente. Indicou-se também que o 43º Conselho Diretor aprovou a recomendação do Subcomitê sobre a Mulher, a Saúde e o Desenvolvimento no sentido de incluir o tema “gênero, mulher, saúde e desenvolvimento” nas agendas dos Corpos Diretores em 2002. Assim, o Comitê recomendou que o tema seja colocado na agenda do Subcomitê.

Solicitou-se que a Secretaria inclua, nos documentos a serem preparados sobre os temas da agenda, informação referente ao impacto sobre as populações marginalizadas (particularmente crianças, mulheres e grupos indígenas) e considerações orçamentárias (especificamente, a verba destinada à área em questão).

Quanto ao tema das vacinas e imunização, a ser examinado na 130ª Sessão do Comitê Executivo em junho de 2002, o Delegado do Canadá sugeriu que o documento examine a questão dos preparativos para a próxima pandemia de gripe e disse que seu Governo estaria disposto a colaborar fornecendo informações para o documento.

O Diretor afirmou que seriam envidados todos os esforços para incorporar todos os temas propostos pelos Membros na agenda do Subcomitê, embora alguns talvez tenham que ficar para a próxima sessão. A Secretaria procurará envolver os Governos Membros na preparação de alguns dos documentos, como se fez com bastante êxito anteriormente, e assegurar que os documentos sejam distribuídos bem antes da sessão.

O Comitê concordou em incumbir a Secretaria de preparar a agenda para a 36ª Sessão do SPP tendo em mente os temas propostos pelos Membros.

O Comitê adotou a Decisão CE129(D4) sobre esse tema.

Datas da 130ª Sessão do Comitê Executivo

O Comitê decidiu realizar sua 130ª Sessão de 24 a 28 de junho de 2002 (Decisão CE129(D5)).

Datas da 26ª Conferência Sanitária Pan-Americana, 54ª Sessão do Comitê Regional da OMS para as Américas

O Comitê decidiu que a 26ª Conferência Sanitária Pan-Americana seja realizada de 23 a 27 de setembro de 2002 (Decisão CE129(D6)).

Outros assuntos

Tendo em vista que o 43º Conselho Diretor examinou recentemente o processo de eleição do Diretor da RSPA, o Comitê discutiu a possibilidade de criar um fórum no qual os candidatos a diretor apresentem sua visão para a Organização. Sugeriu-se que um fórum com esse propósito seja realizado como parte da próxima sessão ordinária do Comitê em junho de 2002. Propôs-se também que, em benefício dos países que talvez não possam enviar um representante à sessão, se solicitem com antecedência perguntas por escrito e se forneçam os videotapes das reuniões. Um Membro do Comitê Executivo, bem como alguns observadores, se pronunciou a favor de que os candidatos façam apresentações durante a 130ª Sessão do Comitê Executivo. Contudo, outros Membros assinalaram que o Conselho Diretor não endossou formalmente a proposta de um fórum para que os candidatos apresentem suas plataformas e expressaram forte oposição a qualquer alteração no atual processo eleitoral. Esses Membros afirmaram que seria inapropriado utilizar os recursos da Organização e o tempo dos Corpos Diretores para discutir plataformas eleitorais; deve ser responsabilidade de cada candidato — com o apoio do país que propôs sua candidatura — apresentar suas posições mediante outras medidas como distribuição de material escrito e visitas aos países da Região.

O Diretor afirmou que tencionava apresentar uma proposta ao Subcomitê de Planejamento e Programação sobre a possibilidade de criar um fórum para apresentações dos candidatos no âmbito do Comitê Executivo; contudo, à luz desse debate, não queria fazê-lo nesse momento, a menos que houvesse um claro consenso por parte do Comitê quanto à existência do fórum.

Para finalizar a discussão do tema, o Presidente propôs que o Comitê votasse a seguinte moção apresentada pela Jamaica: que o processo eleitoral, conforme descrito no Artigo 21 da Constituição da OPAS e Artigo 56 do Regulamento da Conferência, deve permanecer inalterado e que os candidatos não devem fazer uma apresentação formal de seus programas em nenhuma sessão dos Corpos Diretores antes da eleição.

Com sete votos a favor e um contra, o Comitê aprovou a moção (Decisão CE129(D7)).

Encerramento da Sessão

O Presidente agradeceu aos delegados a participação e declarou encerrada a 129ª Sessão do Comitê Executivo.

Decisões

Durante a 129ª Sessão o Comitê Executivo tomou as seguintes decisões:

CE129(D1): Aprovação da Agenda

Segundo o artigo 9 do Regulamento Interno do Comitê Executivo, o Comitê adotou a agenda apresentada pelo Diretor (Documento CE129/1).

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D2): Eleição de um Membro para o Subcomitê de Planejamento e Programação

Honduras foi eleito para atuar no Subcomitê de Planejamento e Programação ao expirar o mandato de Cuba no Comitê Executivo.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D3): Eleição de um Membro do Subcomitê Permanente de Organizações Não-Governamentais

Peru foi eleito para atuar no Subcomitê de Organizações Não-Governamentais ao expirar o mandato da Nicarágua no Comitê Executivo.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D4): Datas e temas propostos para a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação

O Comitê determinou que a 36ª Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação (SPP) seja realizada de 25 a 27 de março de 2002 na Sede da Organização Pan-Americana da Saúde em Washington, D.C. Ademais, o Comitê autorizou a Secretaria a preparar a agenda para a sessão, tendo presentes os temas propostos pelo Comitê Executivo e a recomendação do Subcomitê sobre a Mulher, a Saúde e o Desenvolvimento no sentido de incluir o tema “gênero, mulher, saúde e desenvolvimento” nas agendas dos Corpos Diretores em 2002.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D5): Datas da 130ª Sessão do Comitê Executivo

Consoante o artigo 17.A da Constituição da OPAS, o Comitê determinou que a sua 130ª Sessão seja realizada de 24 a 28 de junho de 2002.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D6): Datas da 26ª Conferência Sanitária Pan-Americana, 54ª Sessão do Comitê Regional da OMS para as Américas

Consoante o artigo 7.A da Constituição da OPAS e o artigo 1 do Regulamento da Conferência Sanitária Pan-Americana, o Comitê determinou que a 26ª Conferência Sanitária Pan-Americana, 54ª Sessão do Comitê Regional para as Américas, seja realizada de 24 a 28 de setembro de 2002.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

CE129(D7) Processo para Eleição do Diretor da Repartição Sanitária Pan-Americana

O Comitê Executivo decidiu que o processo eleitoral, conforme descrito no Artigo 21 da Constituição da OPAS e Artigo 56 do Regulamento Interno da Conferência, deve permanecer inalterado e que os candidatos não devem fazer uma apresentação formal de seus programas em nenhuma sessão dos Corpos Diretores antes da eleição.

(Reunião única, 28 de setembro de 2001)

EM TESTEMUNHO DO QUE, o Presidente do Comitê Executivo e o Secretário *ex officio*, Diretor da Repartição Sanitária Pan-Americana, assinam o presente Relatório Final em espanhol e inglês, ambos os textos igualmente autênticos.

ASSINADO em Washington, D.C., aos vinte e oito dias de setembro do ano dois mil e um. O Secretário depositará os textos originais nos arquivos da Repartição Sanitária Pan-Americana e enviará cópias aos Estados Membros da Organização.

Rudolph Cummings
Delegado da Guiana
Presidente da 129^a Sessão
do Comitê Executivo

George A. O. Alleyne
Secretário *ex officio* da 129^a Sessão
do Comitê Executivo
Diretor da Repartição Sanitária Pan-Americana

AGENDA

1. ABERTURA DA SESSÃO

2. ASSUNTOS RELATIVOS AO PROCEDIMENTO

2.1 Eleição do Presidente, Vice-presidente e do Relator

2.2 Aprovação da Agenda

3. ASSUNTOS RELATIVOS AOS COMITÊS

3.1 Eleição de um Estado Membro para o Subcomitê de Planejamento e Programação ao término do mandato de Cuba no Comitê Executivo

3.2 Eleição de um Estado Membro para o Comitê Permanente de Organizações Não-Governamentais ao término do mandato da Nicarágua no Comitê Executivo

4. ASSUNTOS RELATIVOS AOS CORPOS DIRETORES

4.1 Datas e temas propostos para a 36^a Sessão do Subcomitê de Planejamento e Programação

4.2 Datas da 130^a Sessão do Comitê Executivo

4.3 Datas da 26^a Conferência Sanitária Pan-Americana, 54^a Sessão do Comitê Regional da OMS para as Américas

5. OUTROS ASSUNTOS

LIST OF PARTICIPANTS*
LISTA DE PARTICIPANTES

Members of the Committee
Miembros del Comité

Bolivia

Mrs. María del Carmen Oblitas
Segunda Secretaria
Misión Permanente de Bolivia ante la
Organización de los Estados Americanos
Washington, D.C.

Canada
Canadá

Mr. Nick Previsich
Senior Science Advisor
International Affairs Directorate
Health Canada
Ottawa

Mr. Doug Williams
Chief, Mine Action Unit
Canadian International Development Agency
Health Canada
Ottawa

Dominican Republic
República Dominicana

Dr. Plutarco Arias
Subsecretario de Salud Pública y Asistencia Social
Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social
Santo Domingo

Members of the Committee (cont.)
Miembros del Comité (cont.)

Guyana

Dr. Rudolph Cummings
Chief Medical Officer
Ministry of Health and Labour
Georgetown

Ms. Maharine Yaw
Alternate Representative
Permanent Mission of Guyana to the
Organization of American States
Washington, D.C.

Honduras

Dr. Plutarco Edmundo Castellanos
Ministro de Salud
Secretaría de Estado en el Despacho de Salud
Tegucigalpa

Jamaica

Hon. John A. Junor, M.P.
Minister of Health
Ministry of Health
Kingston

Dr. Grace Allen-Young
Acting Permanent Secretary
Ministry of Health
Kingston

Dr. Peter Figueroa
Chief Medical Officer
Ministry of Health
Kingston

Members of the Committee (cont.)
Miembros del Comité (cont.)

Peru

Dr. Fernando Carbone Campoverde
Director General de la Oficina de Financiamiento, Inversiones
y Cooperación Externa
Ministerio de Salud
Lima

Uruguay

Dr. Eduardo Touya
Director General de Salud
Ministerio de Salud Pública
Montevideo

**Observers
Observadores**

***Member States
Estados Miembros***

Cuba

Dr. Carlos Pablo Dotres Martínez
Ministro de Salud Pública
Ministerio de Salud Pública
La Habana

Dr. Antonio D. González Fernández
Director de Relaciones Internacionales
Ministerio de Salud Pública
La Habana

**Panama
Panamá**

Sr. Raúl Saint Malo
Director de Asuntos Internacionales
Ministerio de Salud
Ciudad de Panamá

Lic. Claudia Guerrero M.
Sub-Directora de Asuntos Internacionales
Ministerio de Salud
Ciudad de Panamá

**United States of America
Estados Unidos de América**

Mr. Michael Lyman
Ms. Mary Lou Valdez

Observers (*cont.*)
Observadores (*cont.*)

Associate Member
Miembro Asociado

Puerto Rico

Dra. Aida González Gregory
Sub-Secretaria de Salud
Departamento de Salud
San Juan

Dr. Raul G. Castellanos Bran
Director de la Oficina de Coordinación de OPS/OMS
San Juan

**PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**

***Director and Secretary ex officio of the Council
Director y Secretario ex officio del Consejo***

Dr. George A. O. Alleyne
Director

***Advisers to the Director
Asesores del Director***

Dr. David Brandling-Bennett
Deputy Director
Director Adjunto

Dr. Mirta Roses Periago
Assistant Director
Subdirectora

Mr. Eric J. Boswell
Chief of Administration
Jefe de Administración

Dr. Juan Antonio Casas
Director, Division of Health and Human Development
Director, División de Salud y Desarrollo Humano

Dr. María Teresa Cerqueira
Director, Division of Health Promotion and Protection
Directora, División de Promoción y Protección de la Salud

Dr. Stephen J. Corber
Director, Division of Disease Prevention and Control
Director, División de Prevención y Control de Enfermedades

PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION (cont.)
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD (cont.)

Advisers to the Director (cont.)

Asesores del Director (cont.)

Dr. Ciro de Quadros
Director, Division of Vaccines and Immunization
Director, División de Vacunas e Inmunización

Dr. Daniel López Acuña
Director, Division of Health Systems and Services Development
Director, División de Desarrollo de Sistemas y Servicios de Salud

Dr. Mauricio Pardón
Director, Division of Health and Environment
Director, División de Salud y Ambiente

Dr. Carlos Castillo-Salgado
Chief, Special Program for Health Analysis
Jefe, Programa Especial de Análisis de Salud

Dr. Irene Klinger
Chief, Office of External Relations
Jefa, Oficina de Relaciones Externas

Mr. Philip MacMillan
Chief, Department of Personnel
Jefe, Departamento de Personal

Mr. Mark Mathews
Chief, Department of Budget and Finance
Jefe, Departamento de Presupuesto y Finanzas

Dr. Karen Sealey
Chief, Office of Analysis and Strategic Planning
Jefa, Oficina de Análisis y Planificación Estratégica

PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION (cont.)
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD (cont.)

Advisers to the Director (cont.)

Asesores del Director (cont.)

Legal Counsel

Asesora Jurídica

Dr. Heidi V. Jiménez

Dr. Richard P. Marks

Chief, Department of General Services

Jefe, Departamento de Servicios Generales

Ms. Rosa Irene Otero

Chief, Conference and Secretariat Services

Jefa, Servicios de Conferencias y Secretaría